

**Конференция 2000 года участников
Договора о нераспространении ядерного
оружия по рассмотрению действия
Договора**

1 May 2000
Russian
Original: English

Нью-Йорк, 24 апреля — 19 мая 2000 года

**Необходимость укрепления финансовой поддержки
деятельности МАГАТЭ по передаче технологии
в соответствии со статьей IV Договора о
нераспространении ядерного оружия**

Рабочий документ, представленный Мексикой

1. Конференция подтверждает, что Договор о нераспространении способствует развитию мирных видов использования ядерной энергии путем обеспечения основы доверия, в рамках которой могут осуществляться такие виды использования.
2. Конференция признает важность работы Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в качестве основного агента для передачи технологии между международными организациями, упомянутыми в пункте 2 статьи IV Договора, и приветствует успешную деятельность Программы технического сотрудничества Агентства.
3. Конференция отмечает, что цели Агентства, изложенные в статье II его Устава, заключаются в том, чтобы стремиться «к достижению более скорого и широкого использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире» и чтобы оказываемая помощь не была использована таким образом, чтобы «способствовать какой-либо военной цели».
4. Конференция признает блага мирного применения атомной энергии и ядерной технологии в таких областях, как, в частности, производство продовольствия, сельское хозяйство, охрана здоровья населения, промышленность, окружающая среда и рациональное использование водных ресурсов, а также его вклад в достижение устойчивого развития развивающихся стран и общего повышения благосостояния и качества жизни народов мира.
5. Конференция признает, что главным инструментом МАГАТЭ для сотрудничества с развивающимися странами является Программа технического сотрудничества, которая включает национальные проекты, региональные проекты и межрегиональные проекты. Расходы на компоненты проектов по техническому сотрудничеству и их осуществлению финансируются из

добровольных взносов государств-членов. Большая часть их добровольных взносов вносится в Фонд технического сотрудничества, на который в 1999 году пришлось свыше 92 процентов общего объема ресурсов для Программы технического сотрудничества.

6. Вместе с тем Конференция далее признает, что ресурсы для такой передачи технологии, которая расширилась в последнее десятилетие для удовлетворения потребностей развивающихся государств-членов, перестали расти в последние пять лет. В этой связи Конференция выражает свое опасение по поводу того, что сейчас, когда количество членов МАГАТЭ возросло с 122 в 1995 году до 130 в 1999 году, не происходит соответствующего увеличения ресурсов для достижения целей, предусмотренных в статье II Устава, что не дает возможности Агентству осуществлять свою деятельность. В этом контексте Конференция подчеркивает свою обеспокоенность по поводу того, что за последние пять лет происходит увеличение разрыва между утвержденными целевыми показателями для Фонда технического сотрудничества и фактическими выплатами.

7. Конференция подчеркивает необходимость обеспечения гарантированных, предсказуемых и достаточных ресурсов Агентства для деятельности по техническому сотрудничеству в целях обеспечения возможности эффективного и результативного планирования мероприятий по программе. Конференция подчеркивает необходимость обеспечения МАГАТЭ необходимыми кадровыми и финансовыми ресурсами для эффективного выполнения его функций в области технического сотрудничества. При этом Конференция напоминает, что в статье IV Договора о нераспространении предусматривается юридическое обязательство сторон способствовать возможно самому полному обмену оборудованием, материалами, научной и технической информацией и сотрудничать в деле содействия дальнейшему развитию применения ядерной энергии в мирных целях.

8. Конференция дает высокую оценку усилиям МАГАТЭ по повышению эффективности и действенности его Программы технического сотрудничества и обеспечению дальнейшей актуальности Программы в условиях меняющихся обстоятельств и потребностей получателей из числа государств-членов.

9. Конференция приветствует среднесрочную стратегию, принятую МАГАТЭ в 1999 году, в которой предусматриваются цели и конкретные задачи на период 2001–2005 годов в отношении передачи технологии, в частности по линии программ технического сотрудничества. Расширение передачи ядерной технологии в целях удовлетворения на устойчивой основе потребностей и интересов государств-членов и разработки всеобъемлющей и эффективной глобальной культуры ядерной безопасности являются важнейшими целями, связанными с задачами, изложенными в статье IV.